



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

26172/2017

5.1 Amt für Haushalt und Programmierung - Ufficio bilancio e programmazione

Betreff:

Änderungen am Haushaltsvoranschlag, am technischen Begleitdokument zum Haushaltsvoranschlag und am Verwaltungshaushalt der Autonomen Provinz Bozen 2017-2019 (Sonderbuchführungen)

Oggetto:

Variazioni al bilancio di previsione, al Documento tecnico di accompagnamento e al bilancio gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2017-2019 (contabilità speciali)

Der Absatz 4 des Artikels 51 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118 vom 23. Juni 2011 sieht Änderungen zur Anpassung der Veranschlagungen der Kapitel der Sonderbuchführungen vor;

der Absatz 3 des Artikels 23 des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 ermöglicht Änderungen für Mehreinnahmen und Mehrausgaben auf den Kapiteln der Sonderbuchführungen vorzunehmen;

festgestellt, dass die Voraussetzungen für die Erhöhungen der Sonderbuchführungen, welche im Verzeichnis dieses Dekretes aufscheinen, gegeben sind;

dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

der Landesrat für Finanzen

die Änderungen bezüglich der Kassa- und Kompetenzmittelausstattung am Haushaltsvoranschlag, am technischen Begleitdokument zum Haushaltsvoranschlag und am Verwaltungshaushalt der Autonomen Provinz Bozen 2017-2019 für das Jahr 2017 vorzunehmen, welche in der Anlage A als integrierender Bestandteil aufscheinen:

Il comma 4 dell'art. 51 del Decreto legislativo 118 del 23 giugno 2011 prevede la possibilità di variazioni, per l'adeguamento delle previsioni, sui capitoli relativi alle partite di giro;

il comma 3 dell'art. 23 della Legge provinciale n. 1 del 29 gennaio 2002 prevede la possibilità di variazioni per maggiori entrate e maggiori spese sui capitoli delle contabilità speciali;

constatato che esistono i presupposti per poter aumentare le partite di giro come da elenco allegato al presente Decreto;

tutto ciò premesso e considerato

d e c r e t a

l'Assessore alle Finanze

di autorizzare le variazioni, in termini di competenza e di cassa al bilancio di previsione, al Documento tecnico di accompagnamento e al bilancio gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2017-2019 relativo all'anno 2017, come risultanti dall'elenco allegato A alla presente per costituirne parte integrante:

Anlage - Allegato A

Änderungen des Verwaltungshaushaltes Kompetenz und Kassa
Variazioni al bilancio finanziario gestionale competenza e cassa

Finanzstelle Centro di respons.	Kapitel capitolo	Finanzstelle Posizione finanziaria	Änderung variazione		JAHR ANNO	Titel - Typologie - Kategorie Titolo- Tipologia - Categoria
05	E09100.0150	E0000228	4.500.000,00	+	2017	9-100-9019900

Finanzstelle Centro di respons.	Kapitel capitolo	Finanzstelle Posizione finanziaria	Änderung variazione		JAHR ANNO	Bereich- Programm - Titel - Gruppierung Missione - programma - Titolo - Macroaggregato
05	U99017.0150	U0002445	4.500.000,00	+	2017	99-1-7-2



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	GASTALDELLI ENRICO	21/12/2017
Der stellvertretende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione sostituto	CASTLUNGER LUDWIG	21/12/2017
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	21/12/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Enrico Gastaldelli

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Ludwig Castlunger

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/12/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma